



# Робітники! Виходіть на першотравневий демонстрації!

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:

Per year	\$4.00
Per half year	\$2.00

РІК XIII. Ч. 51 (1569).

ВІВТОРОК, 28 КВІТНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, APRIL 28, 1931. No. 51 (1569).

VOL. XIII.

## ОРГАН БЕНЕТА-ВЕБА ЗАКЛИКАЄ ЛЕЙБОРИТІВ "ЗАОПІКУВАТИСЯ" БЕЗРОБІТНИМИ

Є це загально відома річ, що капіталістична класа, коли сама не може справитися зі зростаючим робітничим революційним рухом, завжди здає його руками робітничих зрадників, "соціалістів" різного покроя. Це особливо є нагрядяє під час тяжких криз, з яких капіталістичні уряди не можуть знайти виходу, і під час боротьби пролетаріату за владу. Наприклад, в післявоєнних роках у Німеччині буржуазія здавала збройні повстання робітників руками соціал-демократів Носке й Шайдмана. В Англії капіталістична класа тримає при владі "робітничий" уряд МакДоналда, бо він лише потрапить за дурити робітничі маси і стримати їх (розуміється, лише до якогось часу) від революційної боротьби та здати революційні повстання пригнічених народів в Індії, Єгипті й Африці, як це міг би зробити консервативний чи ліберальний уряд.

В Канаді таку саму зрадничу роллю виконує незалежна партія праці. Хоч тут вона не є при владі, але як треба буржуазії послужити лейборітими проти робітників, то вони до услуг завжди готові. Найліпшим прикладом цього є Вінніпег, де в міській раді засідають члени незалежної партії праці. Лейборітський адермен Симкін був головою міського комітету "допомоги" безробітним, який придумав безжиточну драчу на міській вуд-арді для безробітних за нуждену допомогу, а потім ще більш невільничу й несеюмичу працю коло компанії рова в Брукленде. Лейборіти в міській раді завжди відкидали домагання дійсної допомоги, які предкладали безробітні, вони на спілку з Вебом і буржуазними адерменами два рази викидали тов. Колісника з міської ради за те, що він одиникий борювався за інтереси безробітних. А в нападках на Комуністичну Партію й на Радянський Союз лейборіти перевисують явних капіталістичних представників.

Але для вінніпегської буржуазії того всього ще за мало. Бо зі зростом безробіття й зі зменшуванням та касуванням допомоги зростає бойовий настрій безробітних і вплив Комуністичної Партії, під проводом якої безробітні провадять боротьбу. Найліпшим свідомством того була величезна демонстрація безробітних у Вінніпегу 15 квітня. І бачучи це, буржуазія почала бити п'я гвалт. Вона ливно почала закликати незалежну партію праці, щоб вона робила щось з безробітними, бо це не жарт. Комуністи взяли провід над безробітними і в наслідок того зростає комуністичний рух. А це є загроза для буржуазії й лейборитів. Чому ви нічого не робите, щоб вирвати безробітних зпрод комуністів, кричить буржуазія до лейборитів. Дайте безробітним провід, а цим зміцните свою партію, каже вона "робітничим" провідникам.

Такою відкритою мовою, заговорила вінніпегська капіталістична газета "Трибюн", орган консервативної партії й уряду Бенета, в передовиці п. н. "Поклик до провідників незалежної партії праці", вийденої 23 квітня. В цій статті "Трибюн" між іншим говорить:

"Комунізм підриває вплив та авторитет признаних провідників робітництва в Канаді. Незалежна партія праці є противна комуністичній доктрині й комуністичній практиці. Але противитися ще не досить. Потрібно енергійної акції, щоб не допустити до зросту комуністичного впливу, й не може бути п'ялішого поля для акції, як виступити проти прикривання комуністів, що вони є сторожем інтересів безробітних. "Партія праці в Канаді, як і її духовий брат у Великій Британії, вірить, що справу робітництва найліпше обслуговується мирним прогресом. Вона вірить, що всякий інший спосіб акції для виклювання признаних лих принесе ще більші лиха. "Чому, отже, мається дозволити комуністам позувати, як спеціальним приятелям і добродіями безробітних? Чому мається залишити робітників без праці під нагляд комуністичних агітаторів, щоб вони заопікувалися ними й заставляли їх відчувати, що комуністичний шлях є одним шляхом до п'яльги? "Комуністи управляють урожайне поле. Вони стараються переконати безробітних, що вони є одиноким джерелом допомоги. Випадково, вони певно здобудуть багато рекрутів у ряди комунізму. Чому провідники незалежної партії праці не мають виконувати довіреної роботи серед безробітних, яку роблять комуністичні провідники, і цим зміцнити ряди партії праці? "Безробітні шукають проводу. Якщо вони не дістануть його з одного джерела, то дістануть його з іншого. Це повинно зацікавити головачів вінніпегського робітничого руху. Це повинно бути завинном до них дати той провід."

Отже устами газети "Трибюн" капіталістична класа Канади заявляє відкрито, що в її інтересі потрібно мати сильну партію праці під проводом Вудсвортів і Гінсів, щоб не допустити до зросту комуністичного руху. Капіталістична класа Канади через газету "Трибюн" закликає незалежну партію праці, щоб вона взяла провід над безробітними й повела їх не шляхом боротьби за працю або повне утримання коштом держави, бо цим шляхом провадиться їх тепер Комуністична Партія, але щоб завела їх на манівці й зробила їх слуханими, покірними рабами, якими хочуть їх бачити мейор Веб і мейор Бенет.

Заклики консервативного органу до лейборитів, щоб вони вирвали безробітних зпрод комуністичного впливу в інтересі канадійської буржуазії і її агента незалежної партії праці — не мають найменших виглядів на успіх, хоч би й дейборити не гайно приступили до виконання-приказу своїх босів. Ці заклики ще більше відкривють очі робітникам на те, яку ганебну, зрадничу роллю виконує незалежна партія праці. Д. Л.

## ВІННІПЕГСЬКІ ЛЕЙБОРИТИ АЖ ТЕПЕР ПОБАЧИЛИ БЕЗРОБІТНИХ

Незалежна партія праці у Вінніпегу, яка має шістьох представників у міській раді і трох у провінціальному парламенті, аж тепер відкрила безробіття. Це не жарт, але дійсна правда. Треба було аж консервативної газети "Трибюн", щоб ця партія заговорила про безробіття. Треба було, щоб аж орґай Веба й Бенета завівав лейборитів до "акції" (про це ми пишемо на іншій сторінці), а то незалежна партія праці у Вінніпегу була б і не знала, що існує безробіття.

Як вірний чур своєю паню, незалежна партія праці рішила "активніше брати участь у провіді безробітних у Вінніпегу" — на приказ вінніпегської "Трибюн". Саме того дня, коли з'явилася передовиця в "Трибюн" під наголком "Заклик до провідників незалежної партії праці", запало рі-

шення в цій справі. Передовиця була надрукована по полудні, а вечором "робітничі" провідники вже радили, як би то взяти провід над безробітними.

Цю справу обговорювано на спільному мітингу трох міських відділів незалежної партії праці, що відбулося 24 квітня в Лейбор Гол на Форт Рудж.

І мотиви до захоплення проводу над безробітними були ті самі, що й подавала "Трибюн". Як повідомляє той капіталістичний денник, на мітингу панувала опія, що "теперішній комуністичний провід не є в найліпших интересах безробітних і пошкодить їхній справі". Отже "Трибюн" може лікувати, що її заклик до лейборитських провідників не був "голосом волюючого во п'ястуні", бо слухи негайно відкликується на голос свого пана.

## ДАЛЬШІ АРЕШТИ НА ЗАХ. УКРАЇНІ

АРЕШТУВАННЯ В СТАНИСЛАВОВІ.  
Останнім днями відбулися масові арештування серед робітничої молоді в Станиславові за "комуністичну діяльність". Арештовані: З. Пшибиш (17 р.), Генр. Ваєс (20 р.), Гр. Тереліський (25 р.), Д. Райтер (24 р.). Їх арештовано за влаштування масівки 18 березня перед будинком орд. суду і вибиття шиб у суді. Далі арештовано шофера з Вербівця Миколю Крижанюка (30 р.), якому закладають комуністичну агітацію на терені П'якарпаття.

Дня 26 березня перевезено арештованих до суду в Сокалі.

Буржуазна преса оповідає таку передісторію масових арештувань у Спасові: Дня 18 березня учитель поляк Францішек Осіжк веліл принести дітям по 15 котиків на іменниці картки для марш. Ю. П'язельського. Коли діти не принесли грошей, учитель закликав поліцію, яка перевела сельство в школу, чому немає грошей. Один хлопцеві сказав: "Не маємо грошей". В кілька днів пізніше, дня 21 березня, згоріла в учителя школа. Поліція набрала переконання, що село бунтується й перевела п'яцифікацію в село.

## ПАЦИФІКАЦІЯ В СОКАЛЬЦІНІ.

В нещодавню, 22 березня, та в два найбільші дні (понедазок і вівторок) поліція перевела в селі Спасові, пов. Сокаль, масові түрес среди селян та арештувала понад 20 осіб, і тому три зайки.

Арештованих (жінок і дівчат разом із чоловіками) поміщено в холодній п'ялиничі магістрату в містечку Тартаків. Тут відбувся допит арештованих, знання добре напим селянами в часів урядування поліції мін. осени.

## РІЛЬНИЙ СТРАЙК ПЕРЕД СУДОМ.

В Березнах відбувається розправа проти 58 сільських робітників і малоземельних селян із Березовців, Боринців і Гранів-Куб (Бобреського повіту), яких поставлено на суд за оїр владі, напад на чуже майно і прогнанні страйколомів під час рільного страйку в липні 1929-року у Берездичах.

## ВИСИЛАЮТЬ ВІЙСЬКО ЗДАВИТИ ПОВСТАННЯ

ПОНТА ДЕЛЬГАДЕ, Азорські Острови, 22 квітня. (А.П.) — Два канонірки, кружляк і два транспортні кораблі, що везуть два полки піхоти й три авіоляни, прибули сюди сьогодні з Лісбона, щоб набрати вугілля й харчів перед відпаивом завтра до Фучачаю (на острові Мадейра), де вони мають здавлювати повстання. ЛІСБОНА, Португалія, 22-го квітня. (А.П.) — Лісбонський

уряд оловітив сьогодні розпочати морських і військових операцій проти збунтованого гарнізону в Фучачаю, на острові Мадейра. Вишкільний міністерства війни сказав, що військову акцію проти повстанців розпочато після того, як генерал Діаз, провідник революційної хунти (комітету) в Фучачаю, відкинув ультимат португальського уряду, який вимагав припинити повстання.

## НАПАД КУ КЛУКС КЛЕНУ НА БЕЗРОБІТНИХ

ГРНВІЛ, Савт Каролайна, 10 квітня. — Поверх 100 замаскованих ку-клукс-кланців вдерлися вчора вечером до Робітничої Галі, де засідала рада безробітних, і приказали всім присутнім забратися з приміщення. Робітники не хотіли виходити й напасники почали бити негрів. Білі робітники негайно стали в їх обороні і деякі з них також дістали. Під

час нападу були присутні міські полісмени, але вони нічого не робили, щоб спинити напасників. Організаторам ради безробітних приказано негайно забратися з міста, хоч кожний з них є місцевим мешканцем, та загрожено "винпровадженням", якщо вони не зроблять цього. В банді напасників розпізнано місцевих фабрикантів, підприємців і білих шовіністів.

## БЕЗРОБІТНИЙ ВТОПИВ ДИТину У ВАННІ Й ПІДРІЗав СОБІ ГОРЛО.

ТОРОНТО, Онт., 23 квітня. (К.П.) — Вилбур Бонкер, 40 років, який був без праці через кілька місяців, з розпуки втопив у ванні свого п'явтретирічного сина й хотів повонити самогубство, підрізавши собі бритвою горло. Його відвезено до шпиталю, де стан його є критичний.

## БОЙ МІЖ ПОЛІЦІЄЮ Й БЕЗРОБІТНИМИ В БЕРЛІНІ.

БЕРЛІН, 22 квітня. — Два рази поліція зводила сьогодні бій з безробітними, які старалися штурмувати будинок міської ради. Поліція розігнала безробітних шаблями.

## КЛУБ ВЕТЕРАНІВ ПІДТРИМУЄ ВЕБА В КАМПАНІІ ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

Вінніпегська капіталістична преса повідомляє, що пропозиція фашистського мейора Веба, щоб депортувати комуністичних провідників і взагалі повести війну проти комунізму в Канаді — дістала повну підтримку від Ред Шейрон клубу, товариства висулужених жовірів, на його річний обід в минулу середу вечером. Резолюцію в цій справі вислав клуб до доміняльного уряду в Оттаві.

Нема сумніву, що згаданий клуб складається в переважючій більшості, якщо не в цілості, з висулужених офіцерів, що самі є бизнесменами, а не з рядових жовірів.

## ВІСІМ УБИТИХ В МЕКСИКАНСЬКІЙ КОПАЛІНІ.

МІСТО МЕКСИКО, 25 квітня. — Депеша з Сальтьяло до газети "Експедиційор" каже сьогодні, що вісім осіб, включаючі амерканського суперінтендента Мендерфілда, були вбиті під час ексplorізів в копальні Провіденція, що належить до Компанії де Пенолес.

## ЗНОВУ ВБИТО 40 БУРМІЙСЬКИХ ПОВСТАНЦІВ.

РАНГҀН, Бурма, Індія, 24-го квітня. — З британських офіційних жерел повідомляють, що сьогодні знову вбито 40 бурміських повстанців у бою з пунджабським військом в Інбо, в окрузі Таємто.

## ЧЕСЬКІ РОБІТНИКИ ВСТУПАЮТЬ ДО ЧЕРВОНОГО ПРОФІНТЕРНУ.

ПРАГА, 7 квітня. — В днях 5 і 6 квітня відбулася тут конференція торговельних і транспортних робітників Чехословацьких. Профспілка цих робітників була одною з останніх, що приєднується так званої "нейтральності" у відношенні до Амстердамського і Червоного Профінтерну. Однак під впливом зростаючого революційного руху конференція одногосно ухвалила резолюцію за вступленням до Червоного Інтернаціоналу Профспілок.

Питання організаційної злуки з червоними профспілками Чехословацькими має бути вирішене голосуванням місцевих груп.

## МАСОВИЙ ПРОЦЕС ПРОТИ БОЛГАРСЬКИХ СЕЛЯН.

СОФІЯ, Болгарія, 7 квітня. — В Говедарі закінчився процес проти 58 селян, обвинувачених в бунті проти держави. 22 післудних засуджено на ув'язнення від 1 до 7 років, а всі інших між ними декілька жінок звільнено.

## НА ПРОТЯЗІ 1930 РОКУ З КАНАДИ ДЕПОРТОВАНО 4,205 ЛЮДЕЙ

ОТТАВА, Онт., 22-го квітня. (К.П.) — Протягом 1930 року з Канади депортовано 4,205 людей. Таку інформацію подав сьогодні в парламенті міністер іміграції Гордон у відповідь на запити фермерського посла Спенсера з Алберти.

Гордон сказав, що з того числа 2,864 осіб депортовано до Великої Британії, 156 до Польщі, 112 до Німеччини, 237 до Сполучених Держав, а решта були розділені між ріжні європейські країни, Нову Зеландію,

Нюфаундленд, Китай, Японію і т. д. Причини депортації були ріжні. 1,806 депортовано за те, що були "публичним тягарем", 701 зате, що їх засуджено за кримінальні провини, а 445 як умово неспосібних. Фізначна неспосібність була відповідальна за депортацію 320 осіб. Під рубрику тих, що були "публичним тягарем", входить багато безробітних, якщо не самі безробітні.

## ЗБІЛЬШИЛИ ФОНДИ НА УТРИМАННЯ ПОЛІЦІЇ

В той час, як міська рада у Вінніпегу каже, що не має грошей на допомогу для безробітних, вона збільшує фонди на утримання поліції, яка розбиває голови безробітним. Міський фінансовий комітет ухвалив на утримання поліції в 1931 році \$743,114, проти \$691,754, виданих на поліцію в 1930 році. Як одну з причин збільшення видатків на полі-

цію подається підвищення платні, але нічого не згадується про те, що нанято спеціальну поліцію для розбивання робітничих мітингів і демонстрацій. Фінансовий комітет ухвалив також \$18,000 на спеціальні гренти (субвенції) для ріжних буржуазних організацій, проти виплачування яких завжди борювався тов. Колісник, коли був у міській раді.

## ВІСТКА ПРО ЛІКВІДАЦІЮ КПЗУ НЕПРАВДИВА

Львівська робітнича газета "Сила" від 19 квітня заперечує вістку, пущену польськими газетами на підставі звідомлення з Риги, про миме розв'язання Комуністичної Партії Західної України Комуністичним Інтернаціоналом та про "злиття" цієї партії з Комуністичною Партією Польщі. Газета зазначає, що хоч варшавський бюлетень "Українське Введом-

сін" від 30 березня повідомив, що всі відомости про ліквідацію КПЗУ є неправдиві, то проте українські газети (буржуазні й "соціалістичні") "Вперед" широко розписалися про цю вістку, додаючи до неї свої "масні" коментарі. В Канаді українські буржуазні газети також подали цю брехливу вістку, але ледви чи заперечать її тепер за своїми польськими інформаторами.

## НЕ ПРИНЯЛИ ДЕЛЕГАЦІЇ БЕЗРОБІТНИХ

Депеша Канадійської Преси із Саскатуну, Саск., від 28 квітня повідомляє, що тамошня міська рада відмовилася вислулати делегацію від саскатунського Товариства Безробітних на чолі з А. Форкінгом. Ко-

мунішер Лесли назвав товариство комуністичним, а "батьки міста" заявили, що "роблять все, що можуть, для безробітних". Розуміється, це був звичайний панський викрут, щоб навіть не вислулати представників безробітних.

## В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ

ПЛАНУЮТЬ ЗБІЛЬШИТИ ПРОДУКЦІЮ БАВОВНИ.  
МОСКВА, 10 квітня. (А.П.) — Планове радянським урядом збільшення продукції бавовни на 80 відс. зменшило б значно експорт амерканської бавовни до Радянського Союзу, якщо план буде здійснений. Під бавовну призначено на цей рік майже 6,000,000 акрів, тобто 50 відс. більше, як було минулого року, а успішні методи управи збільшать збір на 80 відс.

НАФТОВІ РОБІТНИКИ МАЮТЬ ГАРНІ ПАЛАЦИ КУЛЬТУРИ.  
БАКУ, СРСР, 9 квітня. — Нафтові робітники цієї округи побудували п'яль Палаці Культури і низку клубових будиноків коштом 5 мільйонів карбованців. Палаці Культури ім. Сталіна в Суратані є справжнім зразком новітньої архітектури, має чудовий сад, спортивний майдан та надвірний театр. Інший цього рода будинок для культурних потреб робітників будуть коштом 1,700,000 карб. В нім будуть три великі салі, кімнати для приміщення бібліотеки, читальні, клубових і товариських сходнів та десяткі кімнат для гостей, якими здебільша є радянськ і закордонні робітничі та селянські делеґації, що відвідують нафтові підприємства в Баку.

В 1930 році до Радянського Союзу імпортовано 57,830 тон бавовни, з того 20,806 тон зі Спол. Держав, 16,418 тон з Єгипту, а решту з Індії, Персії, Туреччини, Афганістану й Китаю. Радянський уряд сподіється, що до 1932 року потреба імпортувати бавовну буде цілком усунена. Головним бавовниним районом в СРСР є Узбекістан, де тепер засівають бавовною 1,000,000 акрів. Пригожним для управи цієї рослини є також північний Кавказ, південна Україна, Крим, Дагїстан і Вірменія. Для бавовняних районів призначено на цей рік 7,400 тракторів, 120,000 тон штучного утконої та відповідну кількість прожиткових засобів для місцевої згодности.

Німецька робітнича делеґація, що була недавно в Баку, заявила, що робітники в капіталістичних країнах і узяти собі не всїд, як це можливо, щоб такі величаві будинки були призначені виключно для вилтку робітників. Казали ті німецькі робітники, що таких чудових палат не буде тепер навіть буржуазія в капіталістичних країнах.